

VORHABEN:

Man will

- Franzoesische Textiltechnik-Vokabeln/
- Franzoesische Umwelttechnik-Begriffe/
- Franzoesische Wassertechnik-Fachwoerter/
- franzoesische Antriebstechnik-Ausdruecke/
- franzoesische Maschinenbau-Fachwoerter/
- franzoesische Begriffe zum Schweissen/
- franzoesische Elektrotechnik-Formulierungen/
- franzoesische Elektronik-Ausdruecke/
- franzoesische Computer-Begriffe/
- franzoesische Metallurgie-Fachwoerter/
- franzoesische Kaeltetechnik-Begriffe/
- franzoesische Transporttechnik-Fachwoerter/
- franzoesische Erneuerbare Energien-Begriffe/
- franzoesische Technik-Saetze/
- franzoesische Automatisierungstechnik-Texte/
- franzoesische Mechatronik-Begriffe

uebersetzen.

Loesung:

CD-ROM (ISBN: 9783000568985)

dictionnaire mécatronique

(industrie du textile, technique du froid, l`environnement, l`hydrologie, énergie renouvelable, technique d`entraînement, technique, appareillage électrique, métrologie industrielle, technique de commande, technique automobile, électrotechnique, automation, construction de machines, construction mécanique, informatique)

(traduction allemand + anglais + français)

bzw.

Sprachsoftware-Neuerscheinung/ Neuveroeffentlichung zur Frankfurter

Buchmesse 2017:

ISBN: 9783000568985

CD-ROM (mehrsprachig)

Uebersetzungen in deutsch-englisch-franzoesisch + fr-de-en

+ en-de-fr:

Woerterbuch Antriebstechnik/

Automatisierungstechnik/

Kfz-Mechatronik/

Elektronik/

Elektrotechnik/

Maschinenbau/

Informationstechnik/

**Kältetechnik/
Transporttechnik/
Erneuerbare Energien/
Umwelttechnik/
Textiltechnik/
Wassertechnik**

zu bestellen unter:

<https://www.amazon.de/dp/3000568980>

bzw.

multilingual dictionaries:

**german-english-french dictionary drive engineering/
soudure/ automation/ automobile engineering / metal
technology/ renewable energy/ transport and distribution
technology/ environmental technology/ textile engineering/
water technology/ electronic engineering / electrical
engineering/ mechanical engineering /information
technology**

mit 240000 Technischen Übersetzungen in deutsch-englisch-franzoesisch.

Bei Eingabe: Wärmeanschlusswert

**HILFE zur
EINGABE
-MASKE**

bitte "deutsche,
englische oder
franzoesische
BEGRIFFE"

eingeben:
(zum Beispiel:

Reifen
Wegsensor
Schaltkreisentwurf

actuator
robot

courant
pneumatics)

Wörterbuch Mechatronik:

deutsch-englisch-französisch + en-de-fr + fr-de-en

Wärmeanschlusswert

Wärmeanschlusswert

connected heat load

puissance calorifique raccordée (énergie renouvelable)

Bei Eingabe: Maschinentransformator

HILFE zur EINGABE -MASKE

bitte "deutsche,
englische oder
franzoesische
BEGRIFFE"
eingeben:
(zum Beispiel:

Reifen
Wegsensor
Schaltkreisentwurf

actuator
robot

courant
pneumatics)

Wörterbuch Mechatronik: deutsch-englisch-französisch + en-de-fr + fr-de-en

Maschinentransformator

Maschinentransformator
generator transformer
transformateur de groupe {énergie renouvelable}

Maschinentransformator
unit generator transformer; set transformer
transformateur (principal) de tranche; transformateur de groupe {technique}

LESEPROBEN: franzoesische Textiltechnik-Begriffe

Textilierte Garne
textiled yarns
fils textiles {industrie du textile}

LESEPROBEN: franzoesische Wassertechnik-Begriffe

Durchlaufbetrieb
continuous operation
exploitation continue {l`hydrologie}

LESEPROBEN: franzoesische Transporttechnik -Begriffe

Gliederbandförderer
apron conveyor
convoyeur à maillons {le transport}

LESEPROBEN: franzoesische Umwelttechnik-Begriffe

Umwelttoxikologie
environmental toxicology
toxicologie environnementale {l`environnement}

LESEPROBEN: franzoesische Antriebstechnik-Begriffe

Antriebseinheit

power unit
groupe motopropulseur {véhicule automobile}

Antriebstechnik

propulsion technology
technique d`entraînement {le transport}

Drehmotor mit Getriebe

geared rotary motor
moteur rotatif à engrenages {Mécanique et électromécanique}

Drehzahl (einer drehenden Maschine)

speed (of a rotating machine)
vitesse (d`une machine tournante)

Drehzahlregler

governor
régulateur de régime {véhicule automobile}

Motor für Spezialanwendungen

special purpose motor
moteur à usage spécial {Machines rotatives}

Motor mit Anlaufkondensator

capacitor start motor
moteur à démarrage par condensateur {Machines rotatives}

LESEPROBEN: franzoesische Maschinenbau Begriffe

Ablaufdiagramm

flowchart

organigramme {ordinateur}

Abnutzungsbeständigkeit

wear-resistance

résistance à l'usure {technique}

Anlaufwicklung

starting winding

enroulement de démarrage {Machines rotatives}

Anschlussgehäuse

terminal enclosure; terminal housing (USA)

caisson de bornes; compartiment des bornes

Antriebsseite einer Maschine

drive end of a machine

entraînement d'une machine {Machines rotatives}

Arbeitsfrequenz

operating frequency

fréquence de fonctionnement {technique}

Arbeitsfrequenz

working frequency

fréquence de travail {technique}

Axialdrucklager

thrust bearing

palier de butée {Machines rotatives}

Drehvorrichtung

barring gear

vireur {Machines rotatives}

Federanpresskraft

spring contact force

pression du ressort {technique}

Fertigungssystem

manufacturing system

système de fabrication {automation}

Flanschelle

stub shaft
faux arbre {Machines rotatives}

Führungslager

guide bearing
palier-guide {Machines rotatives}

Gelenkinematik

joint kinematics
cinématique de joint {automation}

Gleiteigenschaften

anti-friction properties
propriétés de glissement {technique de montage}

Gleitlager

bearing
palier {technique}

Halbrundschraube mit Schlitz

slotted round head screw
vis à tête ronde fendue {technique}

Härteprüfung– auch am Bauteil

hardness test– including on the components
essai de dureté (incluant les composants) {technique}

Hauptanlage

main plant
installation principale {automation}

Hebelarm

lever arm
bras de levier {technique}

Höheneinstellung

height adjustment
réglage en hauteur, réglage d`altitude {automation}

Hohlwelle

hollow shaft
arbre creux {Construction}

isoliertes Lagergehäuse

insulated bearing housing

palier à coussinet isolé {Machines rotatives}

Kugellager

ball bearing

roulement à billes {Construction}

Lagerspiel

bearing clearance

jeu de coussinet {Machines rotatives}

Maschinenelemente

mechanical components

éléments de machines {Mécanique et électromécanique}

Radialabweichung

radial deflection

déviation radiale {technique}

Radialrollen

radial rollers

galets radiaux {Mécanique et électromécanique}

Staubdichtung

dust seal

joint étanche aux poussières {Machines rotatives}

Verbindungselement

joining element

élément de jonction; élément de connexion; raccordement {automation}

Wälzlager

rolling bearing

roulement {Construction}

Wälzlagerkopf

cartridge type bearing

boîte-palier (à roulement) {Machines rotatives}

Werkzeugbewegung

tool motion

mouvement de l'outil {technique}

Werkstückanordnung

layout of work pieces

groupement des pièces à usiner {automation}

Werkzeugmaschinenbau

machine-tool industry

construction de machinesoutils {automation}

Zylinderstift

cylindrical pin

goupille cylindrique {technique de montage}

Zylinderstift mit Innengewinde

parallel pin with internal thread

goupille cylindrique à trou taraudé {technique}

(Bereiche:

Kältetechnik, Transporttechnik, Erneuerbare Energien, Umwelttechnik, Textiltechnik, Wassertechnik, Automatisierungstechnik, Elektronik, Elektrotechnik, Mechanik, Fertigungstechnik, Messen-Steuern-Regeln, Montagetechnik, Elektromechanik, Informatik, Informationstechnik, EDV, Maschinenbau, KFZ- Mechatronik bzw. Automobiltechnik bzw. Kfz-Technik, bzw. Kraftfahrzeugtechnik bzw. KFZ-Elektronik)

Zielgruppenbeschreibung:

- Weiterbildung / Qualifizierung Französisch fuer Mechatroniker,
- Automatiker: Französisch lernen,
- Automatiker: englisch uebersetzen,
- Berufsausbildung Mechatroniker (englisch + französisch),
- Berufsausbildung Kfz-Mechatroniker (englisch + französisch),
- Berufsausbildung Elektroniker,
- Übersetzer,
- Dolmetscher,
- Mechatronik-Studenten,
- Lehrer,
- Mechatroniker-Azubis
- Mechatroniker-Ausbilder

Impressum:

Online-Shop:

<http://www.englisch-woerterbuch-mechatronik.de>

Mechatronik- Verlag Lehrmittel-Wagner (Lernsoftware + ebooks)

Technischer Autor Dipl.-Ing. (FH), Elektrotechnik

Markus Wagner

Im Grundgewann 32a

Germany; 63500 Seligenstadt

USt-IdNr: DE238350635

Tel.: 06182/22908

Fax: 06182843098